בלוטיקע טעג

ראָמאַן פון אידישן לעבן אין דער צייט פון די ערשטע יאָרן פון דער וועלט מלחמה

פון י. נאָרמאַן

(פאָרטזעצונג)

— און צו וואָס אָפּפערט ער אויוויך זיין לעבן און מיינס? — האָט זי געקלערט. — צו וואָס וואַרפט ער זיך אַזוי פיל אין געפאַר און צו וואָס קעמפט ער? וואָס איז דאָס פאַר אַ משוגע'נע אידייע אָנצופירן אַ קאַמף אי קענען די דייטשן אי קענען די פאַליאַקן אין פּוילן און אין ליטע? צי מיינען דען אין דער אמת'ן איר מאַן מיט זיין קליין הייפעלע חברים, אַז זיי וועלן לערנען די דייטשן מענשלאַכקייט און יושר, אַז זיי זאָלן בעסער באַהאַנדלען די אומגליקלאַכע אידן פון די אָקופּירטע געגנטן? עס איז שוין סיי ווי סיי גיטאַ מער קיין אָפּענונג פאַר די אומגליקלאַכע אידן פון פּוילן און ליטע. אויב די דייטשן וועלן דאָ זיין די הערשער אָדער די פאַליאַקן — די אידן וועלן סיי ווי מוזן פון דאַנען אַרויס, טאָ צו וואָס איז דער נאַר צער קאַמף?

און אין דער דאָזיקער מינוט פון פאַרביטערקייט און איינזאַמקייט איז דאָס געווען אַנטשלאָסן, אַז וואָס עס זאָל ניט זיין זי מוז איר מאַן אַוועקרייסן פון זיין איצטיקן געפערלאַכן לעבן. ער וועט מיט איר מוזן אַוועקפאָרן נאָך אויסלאַנד און פילייַכט קיין אַמעריקע און אָנפאַנגען אַ נייע רואיק לעבן פאַר זיך, פאַר איר און פאַר זיין פאַמיליע.

אָבער וואו איז ער איצט איר שלמה? שוין דער פערטער טאָג זייט ער איז אַוועק און זי האָט פון אים גאָרנישט ניט געהערט. אָדער ווער ווייסט, פילייַכט האָט אים אַן אַנדער פרוי פאַרבלענדעט מיט ליבע? ער איז דאָך אַ מאַן!

אַ שרעקלאַכע אומרו איז באַפאַלן די יונגע פרוי, זי האָט דאָ ניט געקאָנט מער איינזיצן, איז אויפגעשפּרונגען און אַרויפגוואַרפנדיק אויף זיך איר מאַנטל איז זי אַרויסגעלאָפן אין וואַלד.

זי האָט געוואוסט דעם וועג, איבער וועלכן איר מאַן פלעגט געוויינלאַך גיין, ווען ער פלעגט קומען אַ היים און מיט דעם דאָזיקן וועג איז זי איצט געגאַנגען, האָפענגדיק, אַז זי וועט אים אָנקומען אַנטקעגן.

לאַנגזאַם האָט זי זיך אימער דערווייטערט פון איר היים. אָפט האָט זי שוין באַשלאָסן צוריק צו גיין אַהיים, נאָר דאָ האָט זי באַמערקט פון ווייטן עטוואָס, וואָס האָט איר אויסגעוויזן, אַז עס איז איר מאַן און זי איז געלאָפן צו אים, האָט אָבער איז זי געבליבן שטיין, דען עס איז געווען נאָר אַ איינזאַמער בוים און פון ווייטן האָט זיך איר ווידער געצייגט איר מאַנ'ס געשטאַלט, צו וועלכן זי איז ווידער געלאָפן, אום ווידער צו בלייבן אַנטוישט.

און אַזוי איז זי געלאָפן און אַפּרעדיק געוואַרן פון איר הויז אַ לאַנגן שטיק וועג, און ווען זי האָט זיך געכאַפּט צו גיין צוריק איז שוין געווען שטאַק־פינסטערע נאַכט.

דער הימל איז געווען שווער פאַרוואָלקענט, קיין איינציקער שטערן איז ניט געווען צו זעען. רחל, וועלכע איז דאָ זייער זעלטן גענאַנגען, האָט שווער געטראָפן דעם וועג. זי האָט געבלאַנדזשעט און געזוכט. דאָך האָט זי געראַפּט, אַז זי וועט ענדלאַך דערגרייכן צום הויז.

אָבער דאָ האָט פּלוצלונג אויסגעבראָכן אַ רעגן שטורם, ווי עס קומט זעלטן פאַר אין דער ליטע. עס איז געווען אַזוי ווי דער הימל וואָלט זיך געעפנט און אַרויסגענאָסן אַ נאַנען אומעגדלאַכן ים. דער שלאָקן רעגן איז געווען אַ מוווּרא'דיקער, דאָס וואַסער איז געפאַלן שטראָמען ווייז און האָט באַלד פאַרוואַנדלט דעם וועג אין אַ טייך. די יונגע פרוי איז שיר אויעקגערונען פון דעם שטראָם און מיט אַלע כחות האָט זי קוים אָנגעהאַלטן זיך אָן אַ בוים.

(פאָרטזעצונג קומט)

טראָסטיס סייל

סטאַק פון קלאַדינג, מעגס פּוירנישינגס, בוטס און שיך אין אַ. וו., אין ווייניפּעג, מאַניטאָבאַ.

ביי אַקשן וועט פאַרקויפט ווערן אין אפּיס פון דער טרייד־ערס טראָסט קאָמפּאַני, 400 יוניאָן טראָסט בילדינג, ווייניפּעג, דונס־טאָג, דעם 22טן יולי, 1930, 11 אויינער אינדערפרי, צו אַ ריטש אויס'ן דאָלאַר, דער סטאַק און פיקסטשורס וואָס באַ־לאַנגט צום עסטייט פון

JOSEPH TESKEY

סטאַק לויט דעם אינוועניטאַר	$2.575.43
פיקסטשורס לויט דעם ליסט	314.50
	$2.889.93

טערמס — קעש. דעם סטאַק קאָן מען באַ־טראַכטן אויס'ן פלאַץ אין 649 מיין סט., ווייניפּעג. וועגן דעם אינוועניטאַר און אַנ־דערע אינפאָרמאַציעס קאָן מען באַקומען וועגנדעריק זיך אין'ם אָפּיס פון די אונ־טערגעצייכנטע.

דאַטירט אין ווייניפּעג, מאַניטאָבאַ, דעם 16טן יולי, 1930.

THE TRADERS TRUST COMPANY
Union Trust Building
Winnipeg, Man.

"נעמט אַ בריוו"

איילנדיקע סטענאָגראַפיערס און אויפגערעגטע עקזעקוטיווס - צוזאַמען אַרום 4 אויגער נ. מ. - וואָלטן בעגעפיטירט דורך אַפּ־שטעלן זייער אַרבעט אויף עט־לאַכע מאָמענטן — טרינקען אַ קאַפע טיי.

צייט וואָלט איינגעשפּאַרט גע־וואָרן — ניט פאַרלאָרן געאַנגען.

רעד ראָז טיי

איז "גוטער טיי"

צוויי קוואַליטעטן — גרין לייבל און אָרענדזש פּיקאָ

פון דער פּראָווינץ

(פאָרטזעצונג פון זייט 3)

לער איז געוואָרן אַ חתן און ווי דער מנהג איז, — מאַכט די חברה אַ סטעג. האָבן זיי געוואָלט מאַכן אַט דעם סטעג אין זאַל פון פּרץ שול, און אויפגעגרייט ביים קאָ־מיטעט פון פּרץ־שול צו קאָנען זיי האָבן דעם זאַל, האָט דער קאָמיטעט זיי אָפּגע־זאָגט און דערקלערט די אורזאַכן פאַר וואָס.

האָט זיך געשאַפן אַן אומצופרידענע שטימונג, עס וואָרט כדאַי געווען צו דער־מאָנען, אַז אין אַ שול, דאַרף קיין סטעגס ניט פאַרקומען. ראַשיד, ווייל די שול מוז שטיין אויף דער וואָר נאָר פאַר קולטורע־לע געזעלשאַפטלאַכע אונטערנעמונגען און העכער ווי סטעג ענינים. עוויינטנס, אַז דער הינער שטאַט ראָט דעספּעקטירט אַ אידי־שע שול אין לאָזן זי פריי פון שטייערן דאַרף אַ שול, אויך פילן דעם פליכט צום שטאַט ראָס, און אויספיל אַלע געזעצן, וועלכע פאַרערן זיך בנוגע האַלטן אָפּן דעם בנין שפּעט אַ. אַ. וו. און אַט די שטי־מונג דאַרף פאַרשטאַנען ווערן פון די וועג־מען אַ אידישע שול איז נאָענט אַן טייי־ער. וועלכער זעט אַן אַ אידישער שול אַ דערציאונגס פּלאַץ, וואָס מוז שטייען הע־כער פון אַלץ!

* * *

היינטיקע וואָך איז פאַרגעקומען אַן אינ־טימע חתונה פון דעם חשובּ'ען ל. פּראַדקין מיט דער כלה ס. נאַגלער. וועלכע איז דורכגעפירט געוואָרן פאַר פריינט ביי זיך אין דער היים.

דאָס יונגע פּאָר איז אַוועקגעפאָ־רען פאַר'ן האַניך חודש קיין אַראַסקאַ, וואו זיי וועלן פאַרבריינגען אַ נאַנען חודש.

* * *

יונה שולער, פאַרוויצנדער פון אַ. אַ. אָרגאַניזאַציע, איז אָפּגעפאָרן צו אַ קאָנ־פערענץ קיין לאָס אַנדזשעלעס.

מיט אים זיינען געפאָרן אויך מיטגלי־דער פון דער אָרגאַניזאַציע, ברוך שאַפּי־ראָ און ס. העקטאָר.

* * *

מר. און מרס. ח. סמיט האָבן געגעבן אַן אוונט פאַר פרץ הירשביין, אַסתר שומ־יאַטשער, שרה ווייַנער, שרה פּראַוואַטי־נער. די עטלאַכע האָבן פאַרבראַכט זייער גוט.

מר. קרעדענסער אַט געשאָפן 25 דאָ־לאַר פאַר דער קולטור געזעלשאַפט און שיקט דאָס אָפּ אין צענטראַלער ביוראָ, ניי־יאָרק.

* * *

די פרץ שול אָרגאַניזאַציע און די קול־טור געזעלשאַפט פאַרהאַנדלען שוין, וועגן דער דערעפענונג פון דעם נייעם סעזאָן. מען דערוואַרטעט אַברהם פּראַוואַטיגער, וועלכער איז געווען פּרינציפּאַל פון שלום עליכם שול נו. 2 נייַיאָרק און וועט איצט זיין דער פּרינציפּאַל פון דער קאַרנאַרער פרץ שול. מען גרייט זיך אויף אַ גרויסער פייערונג אין מען דערוואַרטעט אויך אַ צאָל פאַרשטייער פון אַנדערע שטעט, און בתוכם אויך אונזער באַליבטן אידיש שריפטשטעלער, דוד פינסקי.

* * *

פרץ הירשביין, וועלכער איז געווען דער ערשטער אינציאַטאָר דאָ צו מאַכן אַ שיי־נעם בלומען גאָרטן מיט אַ פיינעם פּלייט אַרום דער פרץ שול, האָט באַקוקט די פּרי־שע גראָז און געזאָגט: אַרום אַ אידישער שול, וואַקסט די גראָז גרינער ווי ערגעץ אַנדערש, אַרום אַ אידישער שול בלי־מען בלומען שענער, ווי ערגעץ אַנדערש...

* * *

דער פאַרוויצנדער פון פרץ שול, חבר ל. פּאַפּערני, זאָגט, אַז ער דערוואַרטעט דעם קומענדיקן סעזאָן אַ סך נייע קינדער אין פרץ שול. עלטערן טעלעפאָנירן אים שוין אַן היינטן פאַרשייַנען זייערע קינדער. „איך בין זיכער", זאָגט חבר פּאַפּערני, „אַז די ערטערן וועלכע לעבן אין דער פּראָ־ווינץ און האָבן קינדער, וועלן שיקן זייערע קינדער היינטיקן יאָר אין פרץ־שול. צו גע־בען זיי אַ אידישע דערציאונג, ווייל קאָל־נאַרי אין נאָך דערווייַל די איינציקע שטאָט וועלכע האָט אַזאַ מאָדערנע שול. מיר זיי־נען אויך גליקלאַך מיט אונזער נייעם פּרינ־ציפּאַל.

* * *

די ציוניסטישע אָרגאַניזאַציע אַראַנ־זשירט אַ הערצל יאָרצייט. דעדעם וועלן געהאַלטן ווערן און מען וועט האָבן עטלאַ־כע נויפערן מוזיק.

* * *

מרס. ב. גראַבערמאַן האָט געגעבן אַ מיטאָג לכבוד אַסתר שומיאַטשער און שרה ווייַנער.

* * *

ג. עדלסטיין, דער בויער פון פרץ שול, האָט זיך צוריקגעגעבן פון אַ באַזוך אין די פאַראייַניקטע שטאַטן.

* * *

מיס אידאַ מאַרקס האָט זיך צוריקגע־קערט פון וואַנקאַווער, וואו זי האָט פאַר־בראַכט דריי וואָכן.

* * *

2 פייערן זיינען פאַרגעקומען היינטיקע וואָך. אין איין פּרעוואַטער הויז זיינען 3 קינדערלאַך פאַרברענט געוואָרן. געטראָפן האָט עס, ווען די מיטער איז ניט געווען אין דער היים. דער 2טער פייער איז גע־ווען אין אַ „טייר" קאַ.

היינט אויף דער ראַדיאָ

CKY

ווייניפּעג

3.00—מוזיק.
9.30—קאָנסערוואַטיווע פּאַרטיי.
CNRW 780

ווייניפּעג

10.00—וועסטערן נעטוואַרק פּראָגראַם פון מינאַקי, נעזאַנג, מינאַקי־לאַדזש אַרק.
CJRW 499.7

פלעמינג

5.40—מוזיק.
6.15—אַנקל פּיטער.
CJGX 650

יאָרקטאָן

7.15—פאַרמערס פריינד ראַדיאָ שעה.
WTAM 1070
6.00—קלעוולאַנד, אָרטיסטן שטונדע.
WLW 700
7.00—סינסינעטי, אָרקעסטער.
WGN 720
8.00—שיקאַגאָ, פּיטשער.
9.00—שיקאַגאָ קלאַסיקס.
9.30—שיקאַגאָ אָרקעסטער.
WMAQ 670
10.00—שיקאַגאָ, קאָנצערט מוזיק.
WBBM 770
11.00—שיקאַגאָ, טאַנץ מוזיק.

NEW PALACE THEATRE

היינט, מאָרגן און שבת

„די וואַנאַבאָנד לאָוועד"

אַ דורכאויס רייַדנדיק — זינגענדיק

בילד — (דזשענעראַל)

אין פעלעם טעאַטער

דריי אַקטאָרן טרעטן אויף צום ערשטן מאָל אין אַ ריידנדיקער בילד אין „וואַגאַ־באַנד לאָווער". זיי זיינען: ראָדי וועלי, דער סטאַר, נאָכט קלוב און ראַדיאָ „איי־דאָר", איז קיינמאָל ניט דערשיינען אין אַ פּיטשער בילד פריער. ער ווערט געווען אין דער ראָל פון אַן אָרקעסטער דיריגענטן; נאָרמאַן פּעק, אַ יונגטלאַכער קאָמיקער פון דער בינע אין שטילע בילדער און מאָלאָכס וואָס, כאַראַקטער שוישפּילער.

דאָס בילד איז העכסטן אינטערעסאַנט און אַמוזירנד. עס ווערט געוויזן אַ ריידנ־דיקע קאָמעדיע, וואָס רופט אַרויס אַ סך געלעכטער.

Classified Section קלאַסיפייד סעקשען

ספּעציעלע פּרייזן פאַר אַדווערטייזינג אין דער קלאַסיפיצירטער אָפּטיילונג

איין מאָל, 5 ס. פּער „אַנייט לייז"		פאַר 3 מאָנאַטן,	$2.15 „
פאַר אַ וואָר, 20 ס.	„	פאַר 6 מאָנאַטן,	$4.00 „
פאַר אַ מאָנאַט, 75 ס.	„	פאַר 1 יאָר,	$7.50 „

:: צו פאַרקויפן :: FOR SALE

8 רומיקע הויז מיט אַלע נייסטע און פאַר־דערנע איינריכטונגען אויף זייער אַ שיי־נעם און גרויסן לאָט אויף איינער פון די שענסטע גאַסן אין דעם נאָרדלאַכן טייל פון שטאָט. צום פאַרבייטן פאַר אַ הויז פון 6 צימערן.

האַנדלט שנעל אויב איר ווילט אַ שיינע היים אין שענסטן געגנט אין דער נאָרד ענד.

דעריקאַטעסן סטאָר צו פאַרבייטן פאַר אַ הויז אָדער קאַטעדזש. איינגנטימער מוז גלייך פאַרלאָזן די שטאָט דאָס איז אַ גו־טע ביזנעס פאַר יעמאַנדן.

פּרעגט זיך באַלד נאָך ביי די שעפּס איי־דזשענסיס לטד.

גוטע סטאָר מיט 2 סוויטס פון 5 צימערן יעדער פיל מאָדערן אין זייער אַ גוטן לאָ־קיישאָן. פּאַזיטיוו זיכער צו מאַכן אַ פּיי־נעם לעבן. איינגנטימער ווייל זיך צוריק־ציען פון ביזנעס נאָך פיל יאָרן אין דעם זעלבן פּלאַץ וואו ער האָט זיך אויפגע־אַרבעט! אויב איר האָט אַ הויז אָדער אַ קאַטעדזש קאָנט איר אויסבייטן פאַר דער סטאָר וואו איר זייט זיכער צו מאַכן אַ שיינעם לעבן.

סוויטס צו פאַרדענטן. אין פאַרשיידענע בלאָקס אין דער נאָרד ענד.

אינשוראַנס פאַר אַלערליי צוועקן. געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

צו פאַרקויפן אַ קאָנפעקשענערי און אַר־בעטס קליידער סטאָר. לעבן אַ גוטן אָר־בעטס פּלאַץ, קליינער סטאָק, פיקסטשורס געראַנטירט, $15 אַ מאָנאַט בלויז 3 שטיינדן אַרבעט אַ טאָג. טעלעפאָנירט 204 .25

:: פערזענלאַכעס :: PERSONAL

SIMPSON & COMPANY
בייליפס
לייסענסד און באָנדעד
ד. סימפּסאָן, מענעדזשער
404 McINTYRE BLOCK PH. 88 008

געלט!
פאַר אייערע באַלדיקע נויטן
$50 ביז $500
צוועלף מאָנאַטן צו באַצאָלן עס צוריק.
ריזאָנייבל ריינטס. פּינקטלאַכע באַדינונג.
שטריינג פאַרטרוילאַך
אָפן טעגלאַך ביז 7.30 נאָכמיטאָג.
General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

R. B. ORMISTON
פּלאָריסט
צוויי סטאָרס צו אייער באַדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראַפירט איבערַאַל

פאָנדרישאָנס פאַר מצבות נעמאַכט און פאַרריכט פאַר אייער צופרידנהייט.
JOHN SCHALER
Phone 5993921

A. MUIR
אַוטאָריזירטער
דוקאָ פיניישינג סטיישאָן
פענדערס און באַדי ריפּעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

לייף אינשורענס
בעסער צו האָבן אַ פּאָליסי אין דאָס דאָרפן עס, איידער דאַרפן דאָס און ניט האָבן..
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

באַקאַנטמאַכונג
אין מיין שחיטה שטיבל ווערט געשאַכטן עופות בהשגחת הרבנים.
השוחט יצחק דיסקאָ, 76 שולץ סט.

:: צו פאַרענטן :: FOR RENT

צו פאַרענטן אַ הויז אין 472 פּרינסעסס ווענעניו. זיך ווענדן אין 466 באַראָס ווענעניו, סוויט 3.

צו פאַרענטן אַ פינע רום קאַטעדזש. פול מאָבעלן, האַרדוואַר פלאָרס און פּרעמיע טיילן, אַרום סעלקירק און מיין. מען קאָן אַריינגיין דעם ערשטן אַוגוסט. טעלע־פאָנירט 6 אויגער נ.מ., 974 55.

אַרבעטער פאַרלאַנגט HELP WANTED

הודעה
אַז די עטרת ישראל שול זוכט אַ חזן פאַר ימים נוראים. ווער עס קען זיך אונטער־נעמען צו דאָונען ביי אונז אין שול אַלס חזן איז געבעטן צו ווענדן זיך צום פּרע־זידענט, מר. מעקס ווייַנשטאָק, 499 מעג־נום עוועניו.

די קאָמיטעט.

פאַרלאַנגט אַן עקספּיריענסד קלערק פאַר אַ דזשענעראַל סטאָר, מוז קאָנען רייַדן אונגאַריש און ענגליש. שרייַבן וויַיל גע־האַלט פאַרלאַנגט און ניט אַן רעפערענסעס, זיך ווענדן צו „דאָס אידישע וואָרט" באָקס 564.

פאַרלאַנגט אַ אידישע מיידל צו טאָן הויז־אַרבעט אין אַ קליינעם סוויט. דריי דער־וואַקסענע מענשן. טעלעפאָנירט 922 89, מרס. אַראַנאָוויטש, סוויט 1 וויקטאָריאַ בלאָק, 471 ווילאָם עוועניו.

פאַרלאַנגט אַ קלערק פאַר אַ דזשענעראַל סטאָר, מיט ווייַניקסטנס צוויי יאָר דער־פאַרונג. קאַנאַדער געבאָרענער פאַרנעצוגן אָדער וועלכער קאָן גוט רייַדן ענגליש. זיך ווענדן שריפטלאַך צו

N. KAUFMAN
Griswold :: Manitoba

:: שטעלע פאַרלאַנגט :: SITUATION WANTED

שטעלע פאַרלאַנגט אין אַ קאָנטרי דזשע־נעראַל סטאָר. 3 יאָר עקספּיריענס. זיך ווענדן אין 312 פּלאָראַ עוועניו.

אַ מיידל בוקקיפּערן און סטענאָגראַפער מיט פיר יאָר דערפאַרונג, פאַרלאַנגט אַ שטעלע אין שטאָט אָדער קאַנטרי. אויך ווילן צו אַרבעטן אַלס קלערק אין סטאָר. טעלעפאָנירט 642 55 אָדער שרייַבן צו „דאָס אידישע וואָרט" באָקס 586.

אַ יונגערמאַן, 24 יאָר אַלט, זוכט אַ שטע־לע אין אַ קאָנטרי דזשענעראַל סטאָר. האָט צווישן 3 און 4 יאָר דערפאַרונג. אין אויך אַ בוקקיפּער. זיך ווענדן צו „דאָס אידישע וואָרט" באָקס 609.

געשעפט געלעגנהייטן

בריק סטאָר מיט מאָדערנעם 5 רום קאָ־טעדזש אויף זייער אַ גוטן קאָרנער. אין נאָרד ענד, ווייַט פון טשיין סטאָרס, ענג־לישע און דייטשע באַפעלקערונג. מעסי־קער קעש פּיימענט וועט עס קויפן.

גראָסעריס און בוטשער, אַן אַלט עטאַבליר־טער געשעפט. סיילס איבער $3.500 אַ מאָנאַט. סטאָק און פיקסטשורס און בילד־דינג — $7.000. אַ גוטער סטאָרקיפּער אין דאָ זיכער צו מאַכן געלט.

דזשענעראַל סטאָק $10.000 אויף 90 ס. בילדינגס צום רענטן. סיילס אַרום 50.000 דאָלאַר אַ יאָר. אין אַ לעבעדיקער שטעטל. געמישטע באַפעלקערונג בלויז $3.000 קעש נויטיק.

אויב איר ווילט אַ געשעפט, זעט
ח. פערלמאַן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
796 Main Street Phone 51 000

:: צו פאַרקויפן :: FOR SALE

8 רומיקע הויז מיט אַלע נייסטע און פאַר־דערנע איינריכטונגען אויף זייער אַ שיי־נעם און גרויסן לאָט אויף איינער פון די שענסטע גאַסן אין דעם נאָרדלאַכן טייל פון שטאָט. צום פאַרבייטן פאַר אַ הויז פון 6 צימערן.

האַנדלט שנעל אויב איר ווילט אַ שיינע היים אין שענסטן געגנט אין דער נאָרד ענד.

דעריקאַטעסן סטאָר צו פאַרבייטן פאַר אַ הויז אָדער קאַטעדזש. איינגנטימער מוז גלייך פאַרלאָזן די שטאָט דאָס איז אַ גו־טע ביזנעס פאַר יעמאַנדן.

פּרעגט זיך באַלד נאָך ביי די שעפּס איי־דזשענסיס לטד.

גוטע סטאָר מיט 2 סוויטס פון 5 צימערן יעדער פיל מאָדערן אין זייער אַ גוטן לאָ־קיישאָן. פּאַזיטיוו זיכער צו מאַכן אַ פּיי־נעם לעבן. איינגנטימער ווייל זיך צוריק־ציען פון ביזנעס נאָך פיל יאָרן אין דעם זעלבן פּלאַץ וואו ער האָט זיך אויפגע־אַרבעט! אויב איר האָט אַ הויז אָדער אַ קאַטעדזש קאָנט איר אויסבייטן פאַר דער סטאָר וואו איר זייט זיכער צו מאַכן אַ שיינעם לעבן.

סוויטס צו פאַרדענטן. אין פאַרשיידענע בלאָקס אין דער נאָרד ענד.

אינשוראַנס פאַר אַלערליי צוועקן. געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

שטעלט אָפּ די טראָבלס פון זומער שפּייען

דורך נוצן גענוג ריינע, פעטע

סיטי מילך

— דורכאויס פאַסטעריזירט פאַר אייער באַשיצונג

City Dairy LIMITED

Phone 87 647

זעליק סלוצקער ע"ה

(עדמאָנטאָן)

צו אייך מרס. סלוצקער און אייערע קינדער און דער נאָנ־צער משפחה דריקן מיר אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל אין אייער גרויסן פאַרלוסט. נאָט זאָל אייך טרייסטן אין אייער אומגליק און איר זאָלט מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר און מרס א. ל. קאַהאַן
לעדוק, אַלטאַ.

אויפרוף צו ווייניפּעגער אידן!

מיר אַפּעלירן צו די מנדבים פון ווייניפּעג אויפצונעמען דעם חשיב'ן גאַסט בסבר פּנים יפות און שטיצן די ישיבה קאַלעדוש ביתּ־מדרש לתורה, יעדער נאָך זיינע מעגלאַכקייטן, ווייל דער צוועק איז זייער אַ וויכטיקער, וכזכות התורה ולומדיה נזכה לראות בנחמת ציון וירושלים.

הרב י. י. כהנאָוויטש
הרב ישעיהו איש הורוויץ

אויב איר פאָרט אין גימלי אָדער די ביטש

באַזאָרגט זיך מיט געבעקס פון דער

ניו-יאָרק בעקערי

די געבעקס מיט'ן היימישן טעם

מיר מאַכן אויך קעז און עפּל קיכלאַך

האָט איר שוין זיי פאַרזוכט?

איר קאָנט באַקומען אונזער געבעקס אין אַלע סטאָרס און אויך אין בעקעריי

NEW YORK BAKERY

698 SELKIRK AVE. 292 SELKIRK AVE.

ה. גאַלסקי און ל. פרייהייטער, איינגנטימער

:: פּאַטראָניזירט אונזערע אַדווערטייזער ::

בענעט פאַר קאַנאַדע

די גרויסע קאָנסערוואַטיווע פּאַרטיי אונטער דער אויסגעצייכנטער פירערשאַפט פון דעם האָנאָרייבל ר. ב. בענעט, קי. סי., איינשטימיק מיט איר טראַדיציאָנעלער פּאָליסי שטייט פאַר

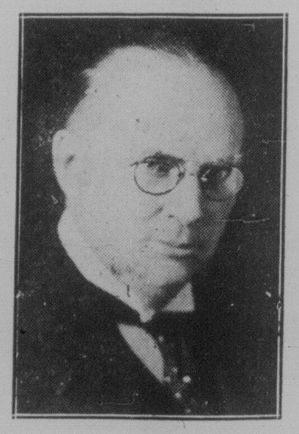
קאַנאַדע צו ערשט

באַשיצט

קאַנאַדער אַרבעט פאַר קאַנאַדער הענט
קאַנאַדער סחורות פאַר קאַנאַדער לענדערייען
באַשעפטיקונג און פּראָספּעריטעט פאַר אַלעמען

דעם קאַנאַדער אַרבעטער
דעם קאַנאַדער פאַרמער און פאַרם אַרבעטער
דעם קאַנאַדער מאַנופעקטשורער
דעם קאַנאַדער סטאָרקיפּער
קאַנאַדער האַנדל און אינדוסטריע

שטימט: בענעט פאַר קאַנאַדע



טאָורנבאָל פאַר רעדזשיינע
בענאַן פאַר מוס־דזשאָ
מעקמילאַן פאַר סאַסקאַטון
קריטאַן פאַר אַסיניבאָיאַ
ווילסאָן פאַר האַמבאָלדט
מיינער פאַר לעסט מאָונטען
קאַוואָן פאַר לאַנג לייק
סוואַנסאָן פאַר מייפּל קריק
האַרט פאַר מעלוויל
ווייר פאַר מעלפאָרט

מעקענזי פאַר נאָרט בעטלפאָרד
ראַטלעדזש פאַר סאַוט בעטלפאָרד
ברייַדן פאַר פרינץ אַלבערט
לאָוקס פאַר ראַזטאָון
אוירווין פאַר סוויפט קוירענט
מאַרלי פאַר וויבאָרן
האַאַט פאַר וויַלאָוכאַנטש
פּערלי פאַר קוו אַפּעל
באַרבאָר פאַר יאָרקטאָן

וואָס קאַנאַדע מאַכט - מאַכט קאַנאַדע

די קאָנסערוואַטיוון זיינען פאַר - קאַנאַדע צו ערשט

Inserted by Saskatchewan Liberal Conservative Association.